

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

12 NOVEMBRE 1968.

**Proposition de loi complétant le § 1, 2<sup>e</sup> de l'article 263 du Code judiciaire.**

## DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Le signataire de la présente proposition de loi déposa, durant la session 1967-1968, un amendement à l'article 263, § 1<sup>er</sup>, du Code Judiciaire.

Pour ne pas retarder le vote de la loi de réforme, il y fut passé outre.

Nous ne voyons vraiment pas pour quel motif de fait ou de droit, les rédacteurs et employés des greffes ne pourraient pas être appelés aux fonctions de greffier.

Souvent il n'y a dans un Greffe de Paix qu'un greffier et un employé en fonction parfois depuis des dizaines d'années.

Le texte actuel (art. 263, § 1) brime les légitimes espérances des fonctionnaires de niveau inférieur en place depuis plusieurs années parce qu'ils ne pourront exercer durant 10 ans des fonctions supérieures. Cet état de fait revient donc à les exclure de toute promotion.

Le principe de « Droit acquis » s'oppose aussi à cette inéquité : les rédacteurs et employés de greffe en fonction depuis avant le statut des greffiers du 1<sup>er</sup> juillet 1958, doivent avoir aussi la possibilité d'accéder à des charges supérieures. Le principe de l'égalité des citoyens vis-à-vis des chances qui leur sont offertes est un autre principe essentiel et parfaitement démocratique.

\*\*

Le § 1<sup>er</sup> dudit article 263 est actuellement rédigé comme suit :

R. A 7715

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

12 NOVEMBER 1968.

**Voorstel van wet tot aanvulling van § 1, 2<sup>e</sup> van artikel 263 van het Gerechtelijk Wetboek.**

## TOELICHTING

MIJNE HEREN,

De ondertekenaar van dit voorstel van wet diende reeds tijdens de zitting 1967-1968 een amendement in op artikel 263, § 1 van het Gerechtelijk Wetboek.

Maar ten einde de goedkeuring van de wet niet te vertragen, werd daarover heengestapt.

Wij zien werkelijk niet in waarom de redacteurs en bedienden bij de griffies feitelijk of in rechte niet tot griffier benoemd zouden mogen worden.

Dikwijls is er in een vrederecht slechts een griffier en een beambte die soms reeds tientallen dienstjaren telt.

De huidige tekst (art. 263, § 1) stelt de lagere ambtenaren die sedert verscheidene jaren in dienst zijn, teleur in hun rechtmatige verwachtingen omdat zij gedurende tien jaar geen hoger ambt kunnen uitoefenen. De feitelijke toestand komt dus hierop neer dat zij geen enkele bevordering kunnen krijgen.

Deze toestand is eveneens onbillijk op grond van het beginsel van de verkregen rechten : ook de redacteurs en beambten bij de griffie die reeds vóór de inwerkingtreding van het statuut van de griffiers van 1 juli 1958 in dienst waren, moeten tot een hoger ambt kunnen benoemd worden. Bovendien is de gelijkheid van de burgers op het stuk van de geboden kansen een wezenlijk en volkomen democratisch beginsel.

\*\*

Paragraaf 1 van genoemd artikel 263 luidt thans als volgt :

R. A 7715

« Pour pouvoir être nommé greffier-chef de Greffe de la Justice de Paix ou du Tribunal de Police, le candidat doit :

» 1<sup>e</sup> être âgé de trente ans accomplis;  
 » 2<sup>e</sup> avoir, soit exercé pendant dix ans au moins les fonctions de greffier ou de commis-greffier dans une Cour, un Tribunal, une Justice de Paix ou un Tribunal de Police, soit étant docteur en droit, avoir fait pendant un an au moins un stage au greffe d'une Cour ou d'un Tribunal. »

J. JOTTRAND.

\*\*

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE UNIQUE.

L'article 263, § 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, du Code judiciaire, est modifié comme suit :

« 2<sup>e</sup> avoir, soit exercé pendant 10 ans au moins les fonctions de greffier ou de commis-greffier *ou rédacteur ou employé* dans une Cour, un Tribunal, une Justice de Paix ou un Tribunal de Police, soit étant docteur en droit, avoir fait pendant un an au moins un stage au greffe d'une Cour ou d'un Tribunal. »

J. JOTTRAND  
 G. BEGHIN  
 R. DELIEGE  
 B. RISOPoulos.

« Om tot griffier-hoofd van de griffie van het vredegerecht of van de politierechtbank te worden benoemd, moet men :

» 1<sup>e</sup> volle dertig jaar oud zijn;  
 » 2<sup>e</sup> hetzij gedurende ten minste tien jaar het ambt van griffier of klerk-griffier hebben vervuld bij een hof, een rechtbank, een vredegerecht of een politierechtbank, hetzij doctor in de rechten zijn en op de griffie van een hof of een rechtbank ten minste één jaar stage hebben doorgemaakt ».

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

### ENIG ARTIKEL.

Artikel 263, § 1, 2<sup>e</sup> van het Gerechtelijk Wetboek wordt gewijzigd als volgt :

« 2<sup>e</sup> hetzij gedurende ten minste tien jaar het ambt van griffier of klerk-griffier *of redacteur of bediende* hebben vervuld bij een hof, een rechtbank, een vredegerecht of een politierechtbank, hetzij doctor in de rechten zijn en op de griffie van een hof of een rechtbank ten minste één jaar stage hebben doorgemaakt ».